

Dottori commercialisti e Revisori Contabili
Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

Dott. **Renato Nesticò**
Dott. **Ivo Senoner**
Dott. **Roberto Pedrotti**

Dott. **Alessandro Steiner**
Dott. **Fabrizio Rossi**
Dott.ssa **Barbara Giordano**

Consulenti del lavoro – Arbeitsrechtsberater

Dott. **Loris De Bernardo**

Dott. **Thomas Weissensteiner**

Collaboratori – Mitarbeiter

Dott. **Werner Gschließer**
Dott. **Marco Munerato**
Dott. **Andrea Venturini**
Andreas Kasslatzer

Dott. **Daniel Menestrina**
Dott.ssa **Valeria d'Allura**
Dott.ssa **Roberta Bontempelli**
Daniele Colaone

Wolkenstein, den 23. Dezember 2009

AN UNSERE WERTE

KUNDSCHAFT

IHRE ANSCHRIFTE

BETREFF:

- **Inventar;**
- **Jährliche Intrastat-Erklärungen;**
- **Löhne und Verwalterentgelt von Dezember**
- **Öffnungszeiten des Büros während der Weihnachtsfeiertage.**

• **Inventar**

Auch dieses Jahr ist es wieder notwendig, das Inventar zum 31.12 zu erstellen.

Das Inventar ist ein wichtiger Bestandteil der Bilanz, welcher oft unterschätzt oder sogar vergessen wird, was zur Folge haben kann, **daß im Falle einer induktiven Ermittlung der Steuergrundlage von seiten des Steueramtes die buchhalterischen Buchungen bei Fehlen eines Inventars von der Steuerbehörde nicht berücksichtigt werden müssen.**

Auf Grund dessen unterstreichen wir jedes Jahr, daß es extrem wichtig ist, das Inventar sowohl quantitativ (Zählen der Ware, Halbfertigprodukte, usw.) als auch qualitativ (Einstufung des Wertes) zu ermitteln.

An dieser Stelle möchten wir noch darauf hinweisen, daß der Gegenstand des Inventars die Rohstoffe, Hilfsmittel, Halbfertigprodukte, Handelswaren und Fertigprodukte umfaßt. Die Güter sind in homogene Gruppen nach ihrer Beschaffenheit und Wert zu gliedern.

Unter homogene Gruppen nach ihrer Beschaffenheit versteht man Güter von gleichem Typ und welche preislich nicht zu stark voneinander abweichen (etwa 10% - 20%).

Besondere Aufmerksamkeit erfordern **“in Transport befindliche Güter”**, hierfür muß auf die Vertragsklauseln bezug genommen werden:

Socio-Mitglied: COREVI NORD S.a.s.-K.G. – Soc. di revisione-Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

39100 **Bolzano** Via Galilei 2/A
39049 **Vipiteno** Via Mulini 20
39048 **Selva Gardena** Str.Meisules 333
39046 **Ortisei** Via Arnaria 43
39055 **Laives** Via S.Giacomo 172
39012 **Merano** Via Piave 23

39100 **Bozen** Galileistrasse 2/A
39049 **Sterzing** Mühlgasse 20
39048 **Wolkenstein** Str. Meisules 333
39046 **St. Ulrich** Arnariastr. 43
39055 **Leifers** St. Jakobstr. 172
39012 **Meran** Piave str. 23

Tel. 0471 265975 Fax 0471 265998 E-Mail bolzano@studio-datafin.it
Tel. 0472 765232 Fax 0472 766861 E-Mail sterzing@studio-datafin.it
Tel. 0471 794189 Fax 0471 773006 E-Mail gardena@studio-datafin.it
Tel. 0471 796766 Fax 0471 789217 E-mail gardena@studio-datafin.it
Tel. 0471 250001 Fax 0471 254098 E-Mail laives@studio-datafin.it
Tel. 0473 221280 Fax 0473 207035 E-Mail merano@studio-datafin.it

- Ab Werk - Datum des Transportbeginns
- Frei Haus - Datum des Erhalts der Waren.

Wenn Sie möchten, können Sie das von Ihnen ermittelte Inventar zum 31.12.2009 in das Modell, welches wir diesem Schreiben in Anlage beilegen, eintragen.

Das ausgefüllte Formular muß spätestens bis zum 18.01.2010 an unser Büro zurückgeschickt werden.

- **Jährliche Intrastat-Erklärungen**

Wir erinnern Sie daran, daß die Abgabe der jährlichen INTRASTAT-Erklärung bis zum 31.01.2010 erfolgen muß.

Diese jährliche Erklärung müssen alle Unternehmen abgeben, welche im vergangenen Jahr aus EU-Mitgliedsstaaten Waren mit einem gesetzlichen Gesamtbetrag bezogen bzw. verschickt haben, welcher Gesamtbetrag:

- weniger als 180.000 Euro (Gesamtbetrag der Einfuhren);
- weniger als 40.000 Euro (Gesamtbetrag der Ausfuhren) betrug.

Falls Sie Interesse haben sollten, steht unser Büro zur Verfügung, um diesen Verpflichtungen nachzukommen; in diesem Falle ist es aber notwendig, daß Sie die innergemeinschaftlichen Rechnungen **innerhalb 11 Jänner 2010** bei uns abgeben.

Weiters erinnern wir auch, daß unser Büro zur Verfügung steht, um die Modelle INTRA auch für Unternehmen mit monatlicher oder trimestraler Fälligkeit zu erstellen. Wer daran interessiert sein sollte, kann uns jederzeit kontaktieren, um die notwendigen Klärungen zu erhalten.

- **Lohn und Verwalterentgelt des Monats Dezember**

Die Löhne sowie die Vergütungen der Verwalter müssen bis spätestens **Datum 12.01.2010** überwiesen werden, da sie ansonsten **für das Jahr 2009 nicht steuerlich abgesetzt werden können.**

Socio-Mitglied: COREVI NORD S.a.s.-K.G. – Soc. di revisione-Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

39100 **Bolzano**
39049 **Vipiteno**
39048 **Selva Gardena**
39046 **Ortisei**
39055 **Laives**
39012 **Merano**

Via Galilei 2/A
Via Mulini 20
Str. Meisules 333
Via Arnaria 43
Via S. Giacomo 172
Via Piave 23

39100 **Bozen**
39049 **Sterzing**
39048 **Wolkenstein**
39046 **St. Ulrich**
39055 **Leifers**
39012 **Meran**

Galileistrasse 2/A
Mühlgasse 20
Str. Meisules 333
Arnariastr. 43
St. Jakobstr. 172
Piave str. 23

Tel. 0471 265975 Fax 0471 265998 E-Mail bolzano@studio-datafin.it
Tel. 0472 765232 Fax 0472 766861 E-Mail sterzing@studio-datafin.it
Tel. 0471 794189 Fax 0471 773006 E-Mail gardena@studio-datafin.it
Tel. 0471 796766 Fax 0471 789217 E-mail gardena@studio-datafin.it
Tel. 0471 250001 Fax 0471 254098 E-Mail laives@studio-datafin.it
Tel. 0473 221280 Fax 0473 207035 E-Mail merano@studio-datafin.it

• **Öffnungszeiten des Büros während der Weihnachtsfeiertage**

Während der Weihnachtsfeiertage wird unser Büro folgende Öffnungszeiten haben:

- vom 24. bis 31. Dezember nur am Vormittag von 8.30 bis 12.00 geöffnet;
- vom 4. bis 8. Januar nur am Vormittag von 8.30 – 12.00 geöffnet.

Wir nehmen die Gelegenheit wahr, um unseren werten Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein frohes Neues Jahr zu wünschen.

Wirtschaftsberatungsbüro

Dr. Ivo Senoner und Dr. Thomas Weissensteiner

Socio-Mitglied: COREVI NORD S.a.s.-K.G. – Soc. di revisione-Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

39100 Bolzano	Via Galilei 2/A	39100 Bozen	Galileistrasse 2/A	Tel. 0471 265975 Fax 0471 265998 E-Mail bolzano@studio-datafin.it
39049 Vipiteno	Via Mulini 20	39049 Sterzing	Mühlgasse 20	Tel. 0472 765232 Fax 0472 766861 E-Mail sterzing@studio-datafin.it
39048 Selva Gardena	Str. Meisules 333	39048 Wolkenstein	Str. Meisules 333	Tel. 0471 794189 Fax 0471 773006 E-Mail gardena@studio-datafin.it
39046 Ortisei	Via Arnaria 43	39046 St. Ulrich	Arnariastr. 43	Tel. 0471 796766 Fax 0471 789217 E-mail gardena@studio-datafin.it
39055 Laives	Via S. Giacomo 172	39055 Leifers	St. Jakobstr. 172	Tel. 0471 250001 Fax 0471 254098 E-Mail laives@studio-datafin.it
39012 Merano	Via Piave 23	39012 Meran	Piave str. 23	Tel. 0473 221280 Fax 0473 207035 E-Mail merano@studio-datafin.it

Socio-Mitglied: COREVI NORD S.a.s.-K.G. – Soc. di revisione-Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

39100 Bolzano	Via Galilei 2/A	39100 Bozen	Galileistrasse 2/A	Tel. 0471 265975 Fax 0471 265998 E-Mail bolzano@studio-datafin.it
39049 Vipiteno	Via Mulini 20	39049 Sterzing	Mühlgasse 20	Tel. 0472 765232 Fax 0472 766861 E-Mail sterzing@studio-datafin.it
39048 Selva Gardena	Str.Meisules 333	39048 Wolkenstein	Str. Meisules 333	Tel. 0471 794189 Fax 0471 773006 E-Mail gardena@studio-datafin.it
39046 Ortisei	Via Arnaria 43	39046 St. Ulrich	Arnariastr. 43	Tel. 0471 796766 Fax 0471 789217 E-mail gardena@studio-datafin.it
39055 Laives	Via S.Giacomo 172	39055 Leifers	St. Jakobstr. 172	Tel. 0471 250001 Fax 0471 254098 E-Mail laives@studio-datafin.it
39012 Merano	Via Piave 23	39012 Meran	Piave str. 23	Tel. 0473 221280 Fax 0473 207035 E-Mail merano@studio-datafin.it